



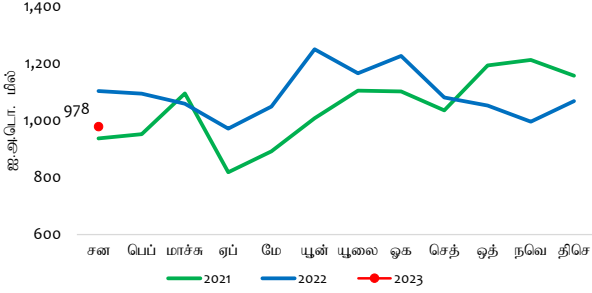
# மாதாந்த வர்த்தகச் செய்தித்திரட்டு

பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி

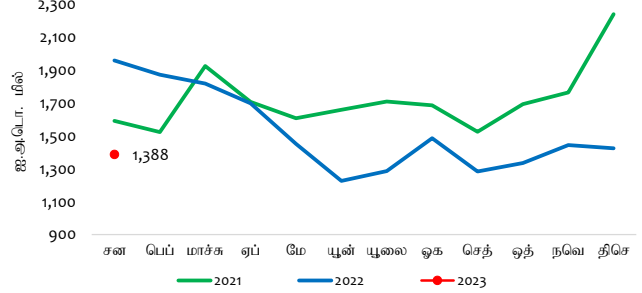
2023 சனவரி  
தொகுதி 05 வெளியீடு 01

## முக்கிய பண்புகள்

### மாதாந்த ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்



### மாதாந்த இறக்குமதிச் செயலாற்றம்



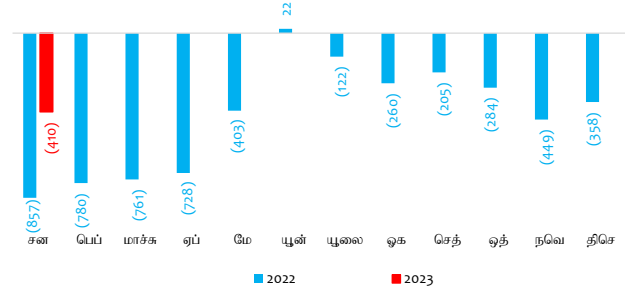
2023 சனவரியில் வணிகப்பொருட்கள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் 978 மில்லியனிற்கு 11.3 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவடைந்தன.

2023 சனவரியில் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் 1,388 மில்லியனிற்கு 29.2 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) வீழ்ச்சியடைந்தது.

### ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி (%)



### வர்த்தக மீதி (ஐ.அ.டொ. மில்)



2023 சனவரியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் மற்றும் இறக்குமதிச் செலவினம் என்பன முறையே 11.3 சதவீதத்தினாலும் 29.2 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவடைந்தன.

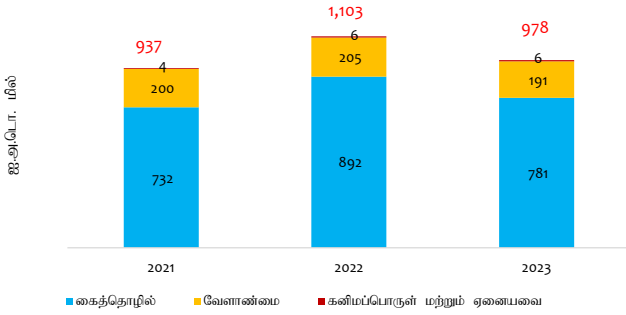
வணிகப்பொருள் வர்த்தக கணக்குப் பற்றாக்குறையானது 2022 சனவரியில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஐ.அ.டொலர் 857 மில்லியனிலிருந்து 2023 சனவரியில் ஐ.அ.டொலர் 410 மில்லியனிற்குச் சுருக்கமடைந்தது.

## முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2023 சனவரி)

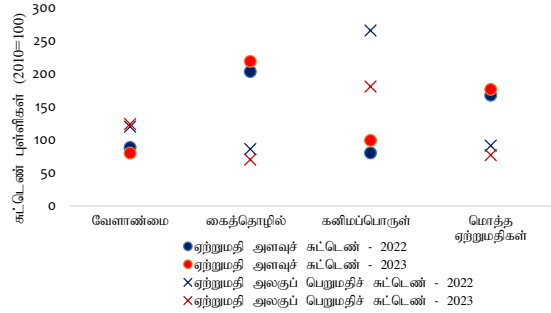
வகை	ஏற்றுமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)	இறக்குமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)
புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	424.4	481.1
தேயிலை	99.6	217.5
இறப்பர் உற்பத்திகள்	72.7	132.6
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்	54.1	63.1
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	50.8	60.5
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	46.4	51.0
உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை	34.7	37.4
வாசனைத் திரவியங்கள்	34.1	37.0
தெங்கு	22.0	32.8
கடலுணவு	20.9	24.1
எரிபொருள்	-	481.1
ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	-	217.5
பொறி மற்றும் கருவிகள்	-	132.6
கட்டடப் பொருட்கள்	-	63.1
இரசாயன உற்பத்திகள்	-	60.5
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் பொருட்கள்	-	51.0
மீளாத்திக்கு மற்றும் அதன் பொருட்கள்	-	37.4
கடதாசி மற்றும் கடதாசி அட்டை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	-	37.0
சீனி மற்றும் இனிப்புப் பண்டங்கள்	-	32.8
காய்கறிகள்	-	24.1

## ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் - சனவரி



ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் - சனவரி

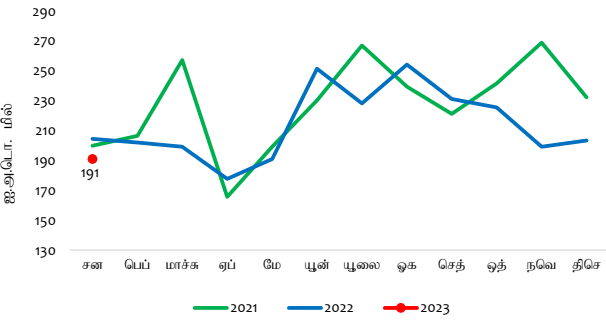


கைத்தொழில், வேளாண்மை மற்றும் கனிமப்பொருள் ஏற்றுமதிகள் ஆகிய சகல முக்கிய வகைகளிலிருந்தான வருவாய்களில் ஏற்பட்ட குறைப்பின் காரணமாக 2023 சனவரியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் வீழ்ச்சியடைந்தன.

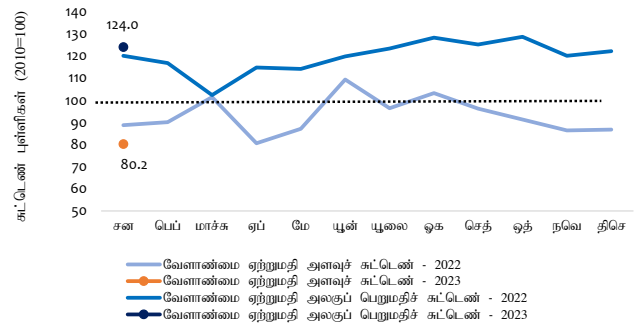
2023 சனவரியில் ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் 5.3 சதவீதத்தினால் அதிகரித்த வேளையில் ஏற்றுமதி அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண் 15.7 சதவீதத்தினால் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறைவடைந்தது.

## வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

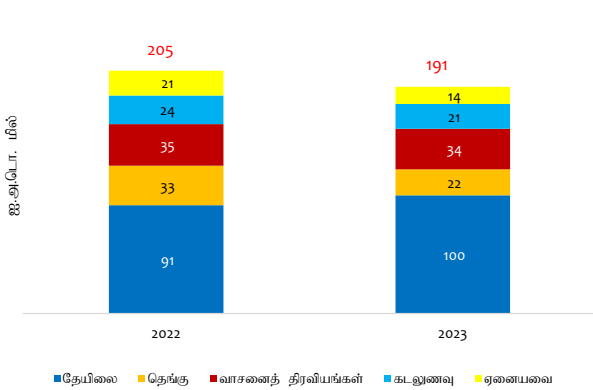
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



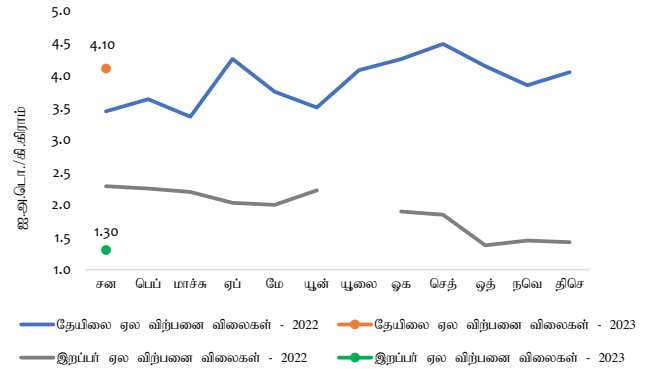
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சனவரி)



தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகள்\*



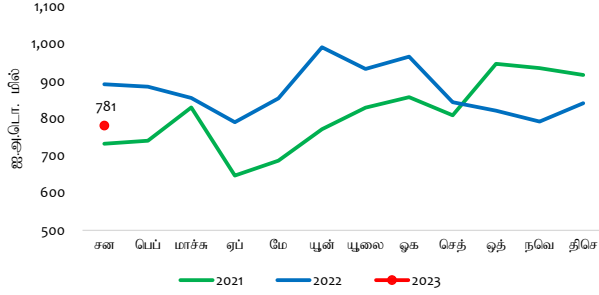
\*2022 யூலை மாதத்திற்கான இறப்பர் (முடாவாக்கப்பட்டு புகையூட்டப்பட்ட தட்டை இறப்பர்) விலைகள் எலக்ட்ரிக் குறித்துரைக்கப்படவில்லை.

தெங்கு, கடலுணவு மற்றும் சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள் என்பவற்றினால் முக்கியமாக உற்பத்திப்பட்டு, அநேகமான வேளாண்மைப் பொருட்களிலிருந்தான வருவாய்களில் ஏற்பட்ட பரந்த அடிப்படையிலான வீழ்ச்சியின் காரணமாக 2023 சனவரியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் வீழ்ச்சியடைந்தன. இருப்பினும், தேயிலை மற்றும் காய்கறிகள் என்பவற்றிலிருந்து உயர்ந்தளவிலான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் பதிவுசெய்யப்பட்டிருந்தன.

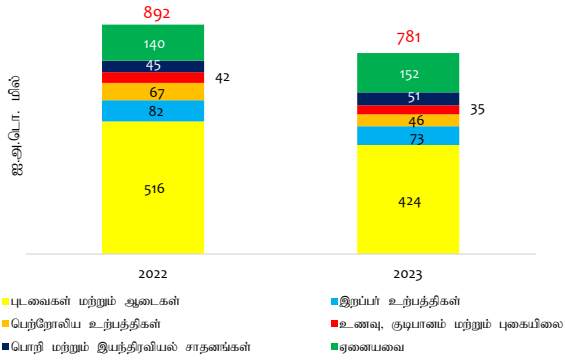
வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்

### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

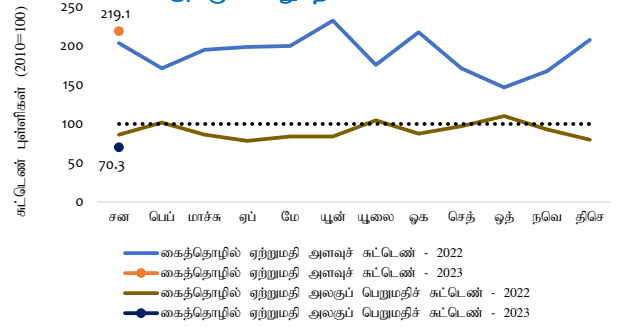
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



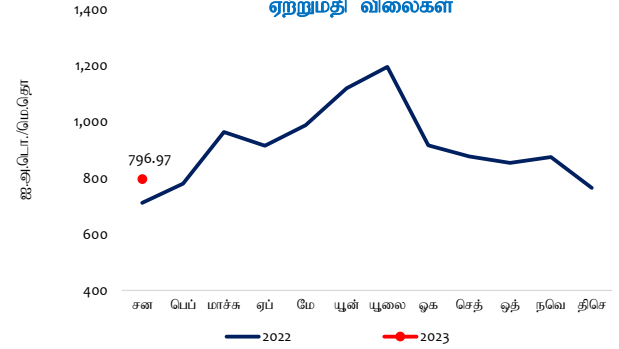
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சனவரி)



கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



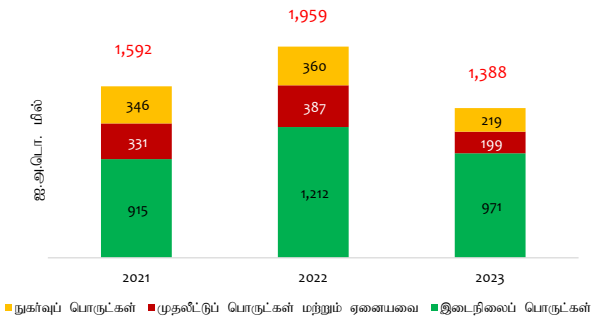
நீர்க்கல மற்றும் வானூர்தி மற்றும் எரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



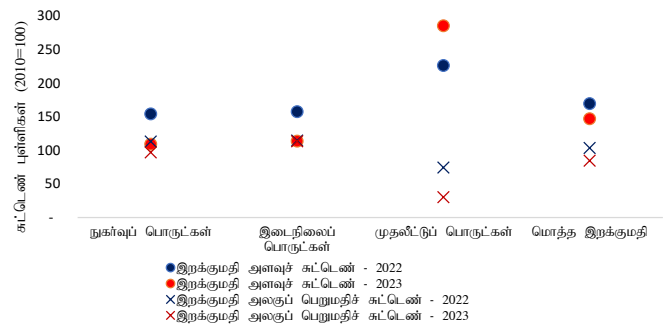
புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள், பெற்றோலிய உற்பத்திகள் மற்றும் இறப்ப உற்பத்திகள் என்பவற்றினால் முக்கியமாக உற்பத்திட்டு, அநேகமான கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்களில் ஏற்பட்ட பரந்த அடிப்படையிலான குறைப்பின் காரணமாக, 2023 சனவரியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறிப்பிடத்தக்களவு வீழ்ச்சியடைந்தன. இருப்பினும், இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள், பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள், அச்சுக் கைத்தொழில் உற்பத்திகள் மற்றும் விலங்குத்தின் என்பவற்றின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் அதிகரித்தன.

### இறக்குமதிச் செயலாற்றம்

இறக்குமதிச் செயலாற்றம் - சனவரி



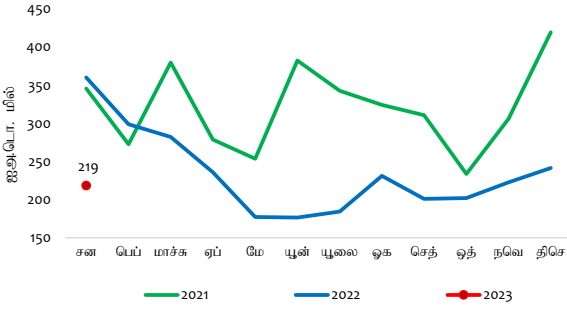
இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் - (சனவரி)



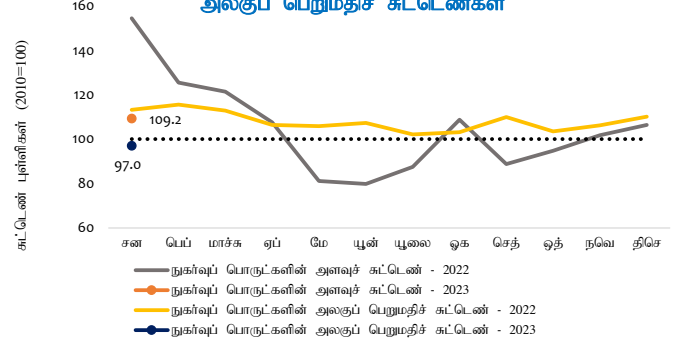
இடைநிலை, முதலீட்டு மற்றும் நுகர்வுப் பொருட்கள் ஆகிய சகல முக்கிய இறக்குமதி வகைகள் மீதும் உற்பத்தி குறைந்ததாலான செலவினத்தின் காரணமாக 2023 சனவரியில் வணிகப்பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் வீழ்ச்சியடைந்தது. அதேவேளை, இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் மற்றும் இறக்குமதி அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண் என்பனவும் முறையே 13.3 சதவீதத்தினாலும் 18.3 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அடிப்படையில் குறைவடைந்தன.

**நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**

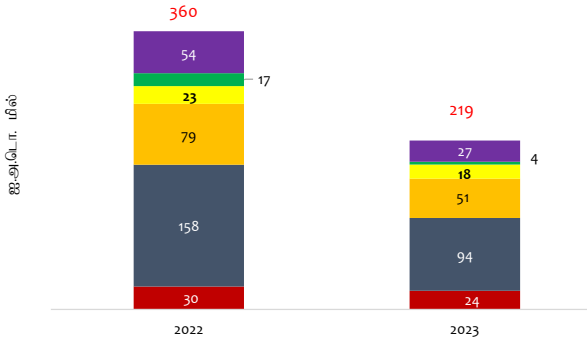
**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்**



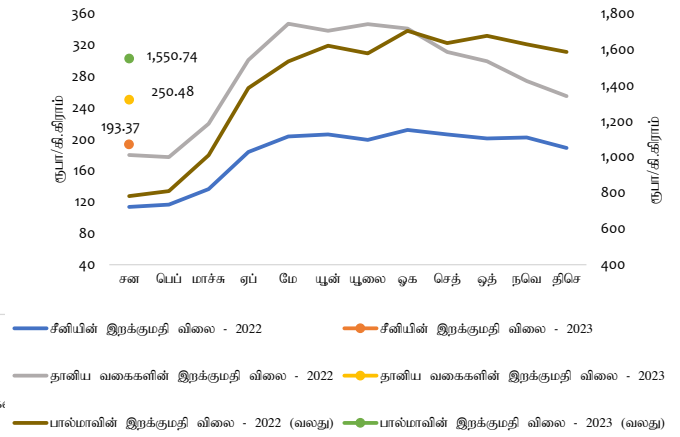
**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சனவரி)**



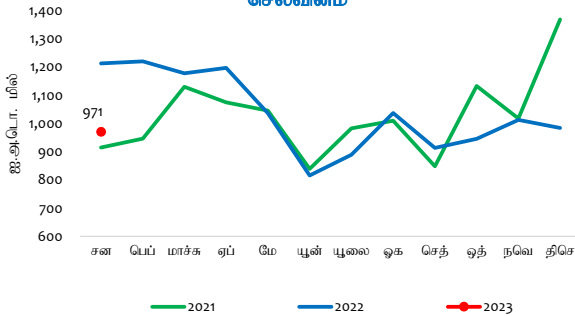
**சீனி, தானியங்கள் மற்றும் பால்மாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்**



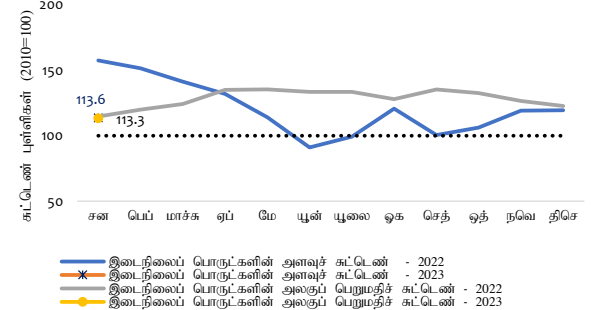
தானியங்கள் மற்றும் ஆலைக் கைத்தொழில் உற்பத்திகள் (முக்கியமாக, அரிசி), மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் பொருட்கள், பாற்பண்ணை உற்பத்திகள், தொலைத்தொடர்புட்பட்ட சாதனங்கள் மற்றும் வீட்டுப்பாவணைப் பொருட்கள் என்பவற்றினால் உந்தப்பட்டு உணவு மற்றும் உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் ஆகிய இரண்டிலும் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியின் முக்கிய காரணமாக 2023 சனவரியில் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அடிப்படையில் வீழ்ச்சியடைந்தது. இருப்பினும், சீனி மற்றும் இனிப்புப் பண்டங்கள், குடிபானங்கள் மற்றும் வாகனங்கள் என்பன மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

**இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**

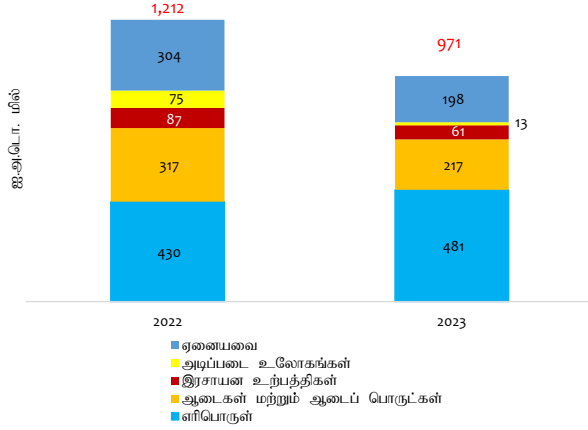
**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்**



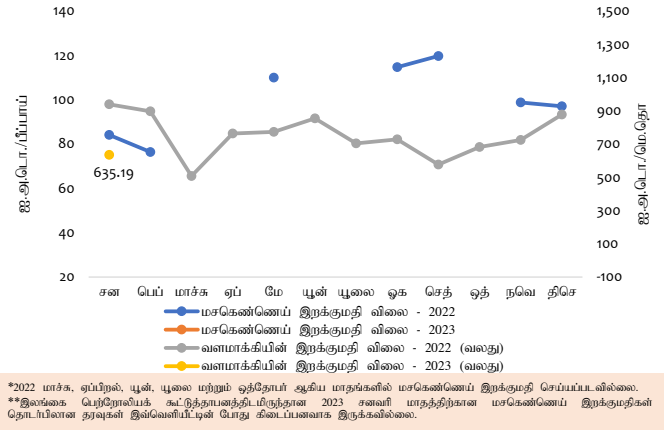
**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செயலாற்றம் (சனவரி)



மசகெண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி விலைகள் (மாதாந்த சராசரி)

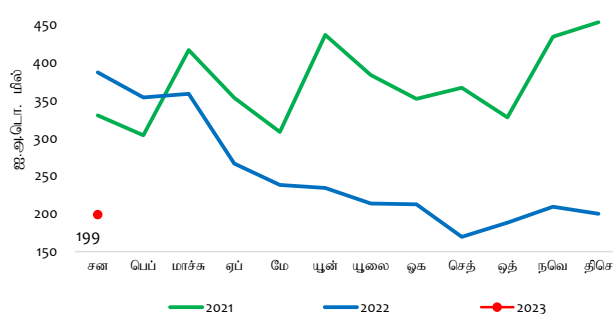


\*2022 மார்க், ஏப்ரல், யூன், யூலை மற்றும் ஒத்தோம் ஆகிய மாதங்களில் மசகெண்ணெய் இறக்குமதி செய்யப்படவில்லை.  
 \*\*இலங்கை தெற்காசியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் மிகுந்த 2023 சனவரி மாதத்திற்கான மசகெண்ணெய் இறக்குமதிகள் தொடர்பான தரவுகள் இவ்வெளியீட்டின் போது கிடைப்பவாக இருக்கவில்லை.

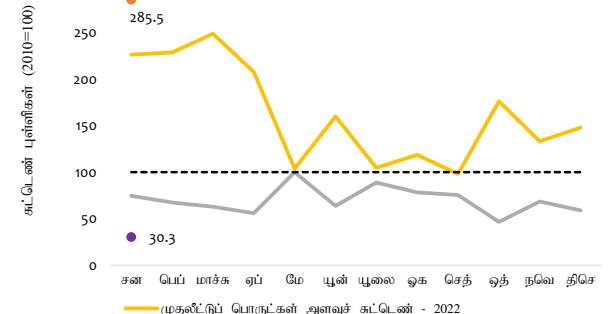
புடவைகள் மற்றும் புடவைப் பொருட்கள் (முக்கியமாக, துணிகள்), அடிப்படை உலோகங்கள் மற்றும் பிளாத்திக்கு மற்றும் அதன் பொருட்கள் என்பவற்றின் இறக்குமதிகள் மீது உறுப்பிட்ட தாழ்ந்தளவிலான செலவினங்களின் முதன்மைக் காரணமாக 2023 சனவரியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் (ஆண்டிற்கான) அடிப்படையில் குறிப்பிடத்தக்களவு வீழ்ச்சியடைந்து காணப்பட்டது. இருப்பினும், எளிபொருள், வைரங்கள் மற்றும் அருங்கற்கள் மற்றும் உலோகங்கள் மற்றும் வளமாக்கிகள் என்பவற்றின் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்**

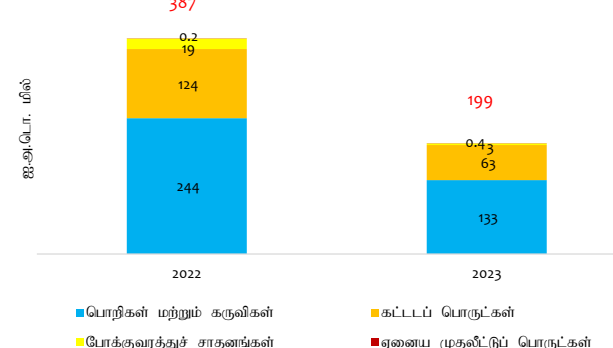
முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செலவினம்



முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சனவரி)



பொறி மற்றும் சாதனங்கள், கட்டடவாக்கப் பொருட்கள் மற்றும் போக்குவரத்து சாதனங்கள் ஆகிய முதலீட்டுப் பொருட்களின் சகல முக்கிய வகைகளிலும் ஏற்பட்ட தாழ்ந்தளவிலான இறக்குமதிச் செலவினத்தின் காரணமாக 2023 சனவரியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறிப்பிடத்தக்களவு வீழ்ச்சியடைந்தது.

**வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு (அ)**

**ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2021	2022	ஆ.ஆ.	2022	2023	ஆ.ஆ.
	சன-திசெ	சன-திசெ	மாற்றம் (%)	சன	சன	மாற்றம் (%)
<b>வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்</b>	2,729.5	2,568.0	-5.9	204.5	191.0	-6.6
இதில் தேயிலை	1,324.4	1,258.8	-5.0	91.2	99.6	9.1
தெங்கு	425.2	400.3	-5.9	33.3	22.0	-34.1
வாசனைத்திரவியங்கள்	454.8	368.7	-18.9	35.0	34.1	-2.7
கடலுணவு	274.1	269.0	-1.8	24.1	20.9	-13.1
<b>கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்</b>	9,702.0	10,465.3	7.9	891.9	781.3	-12.4
இதில் புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	5,435.1	5,952.0	9.5	516.1	424.4	-17.8
இறப்பர் உற்பத்திகள்	1,050.4	977.0	-7.0	82.0	72.7	-11.4
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	506.4	568.0	12.2	67.2	46.4	-30.9
உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகையிலை	586.9	519.5	-11.5	41.7	34.7	-16.7
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	500.9	580.9	16.0	44.6	50.8	13.7
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்	276.7	450.6	62.8	31.9	54.1	69.6
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலணிகள்	58.4	85.8	46.9	4.3	5.2	23.1
<b>கனிமம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்</b>	67.1	73.2	9.1	6.1	5.9	-3.2
<b>மொத்த ஏற்றுமதிகள்</b>	12,498.6	13,106.4	4.9	1,102.6	978.2	-11.3

**இறக்குமதிச் செயலாற்றம் (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2021	2022	ஆ.ஆ.	2022	2023	ஆ.ஆ.
	சன-திசெ	சன-திசெ	மாற்றம் (%)	சன	சன	மாற்றம் (%)
<b>நுகர்வுப் பொருட்கள்</b>	3,848.7	2,813.0	-26.9	360.0	218.5	-39.3
<b>உணவு மற்றும் குடிபானங்கள்</b>	1,666.5	1,607.9	-3.5	187.2	118.3	-36.8
இதில் காய்கறிகள் (ஆ)	384.3	318.4	-17.1	29.6	24.1	-18.5
அரிசி	73.0	292.5	300.5	56.6	2.1	-96.3
<b>உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்</b>	2,182.2	1,205.1	-44.8	172.8	100.2	-42.0
இதில் மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் பொருட்கள்	882.5	533.4	-39.6	78.9	51.0	-35.4
<b>இடைநிலைப் பொருட்கள்</b>	12,308.9	12,438.8	1.1	1,212.5	970.5	-20.0
இதில் எரிபொருள்	3,742.9	4,896.8	30.8	430.3	481.1	11.8
புடவை மற்றும் புடவைப் பொருட்கள்	3,066.9	3,065.2	-0.1	316.5	217.5	-31.3
வளமாக்கிகள்	158.2	275.9	74.4	2.5	9.6	285.6
கோதுமை மற்றும் சோளம்	418.3	303.1	-27.5	41.7	5.6	-86.7
<b>முதலீட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை</b>	4,479.8	3,039.2	-32.2	386.9	198.9	-48.6
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	2,809.5	1,969.0	-29.9	243.8	132.6	-45.6
<b>மொத்த இறக்குமதிகள்</b>	20,637.4	18,291.0	-11.4	1,959.4	1,387.9	-29.2

**வர்த்தக நிலுவை (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2021	2022	ஆ.ஆ.	2022	2023	ஆ.ஆ.
	சன-திசெ	சன-திசெ	மாற்றம் (%)	சன	சன	மாற்றம் (%)
<b>வர்த்தக நிலுவை</b>	-8,138.8	-5,184.6		-856.8	-409.8	

**வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (இ)**

விடயம்	2021	2022	ஆ.ஆ.	2022	2023	ஆ.ஆ.
	சன-திசெ	சன-திசெ	மாற்றம் (%)	சன	சன	மாற்றம் (%)
<b>ஏற்றுமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	145.0	152.0	4.9	153.5	136.1	-11.3
அளவுச் சுட்டெண்	156.9	159.9	1.9	167.7	176.6	5.3
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	92.4	95.1	2.9	91.5	77.1	-15.7
<b>இறக்குமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	153.9	136.4	-11.4	175.4	124.2	-29.2
அளவுச் சுட்டெண்	162.2	126.0	-22.4	169.6	147.0	-13.3
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	94.9	108.3	14.1	103.4	84.5	-18.3
<b>வர்த்தக மாற்று விகிதம்</b>	97.4	87.8	-9.9	88.5	91.3	3.1

(அ) தற்காலிகமானது

(ஆ) தானியங்கள், வெங்காயம், உருளைக்கிழங்குகள், அவரை வகை காய்கறிகள் மற்றும் ஏனையவற்றினை உள்ளடக்கியுள்ளது

(இ) ஐ.அ.டொ. நியதிகளில்

வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்